



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 9 \$CAN l'exemplaire et de 83 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Vol. 82, n° 7

## Faits saillants

### Juillet 2005

Les transporteurs ferroviaires canadiens ont pris une pause en juillet lorsque les activités reliées au transport de marchandises ont diminué dans les trois secteurs du transport ferroviaire.

Au total, les compagnies ferroviaires ont transporté 22,9 millions de tonnes métriques de marchandises en juillet, une diminution de 7,1 % par rapport à juin. Cependant, le volume enregistré en juin 2005 a été le plus élevé jamais enregistré pour un mois de juin durant les six dernières années.

La quantité des marchandises transportées en juillet est souvent moins élevée qu'en juin en raison de la période des vacances d'été. Les chargements de charbon et de minerai de fer ont été les principaux responsables de la baisse enregistrée en juillet.

En juillet, la composante non intermodale a totalisé 20,6 millions de tonnes de fret, soit 7,7 % de moins qu'en juin. Environ 255 000 wagons ont été requis pour transporter tout ce fret.

La composante intermodale, constituée de remorques et de conteneurs transportés sur wagons plats, a diminué de 1,1 % pour représenter 2,3 millions de tonnes.

Le trafic en provenance des États-Unis, à destination ou passant par le Canada, a représenté 2,1 million de tonnes, soit une baisse de 5,1 %.

Les chargements de minerai de fer ont diminué de 18,4 % pour représenter 2,5 millions de tonnes. Toutefois, les chargements de juin étaient plus élevés que la normale en raison des activités de rattrapage suite à une grève.

Les chargements de charbon ont baissé de 7,5 %, tandis que les chargements de potasse, avec 1,2 million de tonnes, ont continué la tendance à la baisse amorcée plus tôt au printemps. Les chargements de juillet pour ces marchandises sont souvent plus bas durant l'été.

Les chargements de blé sont demeurés stables depuis juin en recueillant un peu moins de 1,5 million de tonnes.

Par rapport à juillet 2004, le trafic non intermodal a affiché une augmentation de 7,6 %, le trafic intermodal est demeuré sensiblement le même, tandis que le trafic en provenance des États-Unis a diminué de 1,7 %.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [StatistiquesDuTransport@statcan.ca](mailto:StatistiquesDuTransport@statcan.ca)).

Septembre 2005

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Juillet 2005		Juillet 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 223	1 461 088	19 774	1 772 491
Autres céréales	3 459	272 788	3 263	267 446
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 024	270 815	505	42 710
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	65	0	0
Grains de colza (canola)	3 678	289 002	3 787	296 415
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	307	21 906	539	42 625
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 694	136 312	1 493	119 769
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	65	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	942	72 855	1 174	89 991
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 114	168 457	2 801	223 916
Sucre	516	45 379	455	40 271
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	267	16 494	259	15 540
Boissons alcooliques et non alcooliques	70	5 694	56	4 426
Sable, gravier et pierre concassée	3 440	285 056	3 203	283 855
Sel	1 107	99 445	1 125	101 044
Roche phosphatée	914	81 462	898	80 329
Soufre	7 292	702 985	7 089	681 103
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 915	520 859	6 958	593 875
Minerais de fer et leurs concentrés	27 196	2 484 823	13 046	1 239 300
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 376	120 437	1 118	98 916
Minerais de nickel et leurs concentrés	547	39 698	1 769	128 385
Minerais de plomb et leurs concentrés	207	15 962	272	24 186
Minerais de zinc et leurs concentrés	875	75 577	1 395	123 876
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 249	322 748	6 276	324 808
Charbon	28 533	2 854 829	24 764	2 483 914
Essence et carburéacteur	2 822	217 477	2 405	184 677
Mazout et pétrole brut	4 837	386 917	5 544	443 362
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 400	279 944	4 990	318 806
Coke de charbon et coke de pétrole	1 806	121 957	1 252	86 230
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 939	229 403	2 992	231 333
Acide sulfurique	2 189	194 442	2 126	187 757
Alumine	6 260	570 692	5 809	529 446
Autres produits chimiques de base	7 433	648 628	8 383	727 560
Potasse	10 747	1 057 538	10 885	1 043 592
Engrais (sauf la potasse)	5 025	427 799	4 944	418 745
Autres produits et préparations chimiques	676	57 165	828	71 549
Matières plastiques et caoutchouc	4 164	361 497	4 419	381 364
Rondins et autres bois bruts	3 517	209 924	3 857	216 645
Copeaux de bois	5 326	321 421	5 810	345 118
Bois d'oeuvre	16 500	1 358 184	14 113	1 135 256
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 455	490 492	6 260	478 052
Pâte de bois	11 300	908 684	11 716	936 589
Papier journal	6 463	428 308	6 524	422 988
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 641	365 780	5 056	325 616
Ciment	3 024	277 812	2 954	269 578
Autres produits minéraux non métalliques	752	61 251	806	64 092
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 334	360 692	4 629	394 055
Cuivre, formes primaires et demi-produits	420	35 600	320	26 857
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 864	235 058	2 127	173 799
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	564	44 915	685	54 144
Articles en métaux communs	774	57 898	726	52 229
Machines	124	4 323	93	3 404
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 301	108 052	6 753	121 614
Véhicules pour le transport de marchandises	3 820	67 459	4 830	87 911
Autres véhicules	99	5 351	12	821
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 476	40 804	1 664	47 871
Autre matériel de transport	1 065	34 428	913	31 561
Déchets et débris métalliques	2 554	197 975	2 361	180 515
Déchets et débris non métalliques	818	43 815	638	35 666
Autres produits manufacturés et divers	235	14 757	260	17 574
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	716	33 399	691	35 331
Chargements mixtes ou fret non identifié	626	18 327	659	19 719
Expéditions de détail	...	14	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>255 013</b>	<b>20 642 983</b>	<b>241 053</b>	<b>19 180 617</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Juillet 2005		Juillet 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	471	40 847	345	31 015
Autres céréales	200	16 467	212	18 150
Légumes frais, réfrigérés ou secs	25	2 046	14	1 112
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	12	1 065	14	1 152
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	123	8 595	73	6 469
Aliments pour animaux et produits d'animaux	647	51 489	642	50 682
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	40	3 354	78	5 665
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	196	14 758	260	19 121
Sucre	356	31 316	387	34 285
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	28	2 414	6	506
Boissons alcooliques et non alcooliques	23	1 854	19	1 356
Sable, gravier et pierre concassée	1 388	109 802	1 024	90 081
Sel	732	66 261	856	77 203
Roche phosphatée	914	81 462	898	80 329
Soufre	115	10 048	139	12 364
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 474	482 368	6 488	551 546
Minerais de fer et leurs concentrés	27 196	2 484 823	13 046	1 239 300
Minerais de cuivre et leurs concentrés	693	59 245	530	46 357
Minerais de nickel et leurs concentrés	547	39 698	1 769	128 385
Minerais de plomb et leurs concentrés	207	15 962	106	9 528
Minerais de zinc et leurs concentrés	810	70 109	1 154	102 934
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 144	313 325	6 112	310 076
Charbon	2 091	173 697	1 949	169 970
Essence et carburéacteur	2 172	168 024	1 738	132 755
Mazout et pétrole brut	2 801	221 949	3 212	255 346
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 704	171 123	3 141	199 659
Coke de charbon et coke de pétrole	1 235	78 581	741	48 697
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 259	93 870	1 406	105 316
Acide sulfurique	1 892	168 124	1 749	154 231
Alumine	6 259	570 642	5 809	529 446
Autres produits chimiques de base	2 730	232 927	3 339	283 450
Potasse	611	55 777	565	51 969
Engrais (sauf la potasse)	572	51 953	404	36 637
Autres produits et préparations chimiques	610	52 046	699	61 083
Matières plastiques et caoutchouc	2 049	173 906	2 166	182 363
Rondins et autres bois bruts	1 685	89 268	2 528	129 580
Copeaux de bois	1 235	79 851	1 233	74 988
Bois d'oeuvre	3 597	290 848	4 246	340 072
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 143	152 152	2 160	158 902
Pâte de bois	3 620	281 726	4 579	349 368
Papier journal	5 615	369 916	5 534	357 131
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 326	278 724	4 043	260 545
Ciment	1 592	146 768	1 660	150 757
Autres produits minéraux non métalliques	461	37 518	534	41 445
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 824	316 007	4 025	340 958
Cuivre, formes primaires et demi-produits	344	29 771	302	25 422
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 843	233 367	2 117	173 010
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	166	13 805	246	20 982
Articles en métaux communs	384	28 096	389	27 947
Machines	82	2 373	79	2 651
Automobiles et mini-fourgonnettes	4 817	86 837	5 110	98 076
Véhicules pour le transport de marchandises	3 465	62 666	4 642	85 530
Autres véhicules	98	5 323	10	660
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 474	40 758	1 664	47 871
Autre matériel de transport	931	28 703	802	27 466
Déchets et débris métalliques	1 447	113 733	1 247	95 964
Déchets et débris non métalliques	265	16 993	294	18 440
Autres produits manufacturés et divers	118	7 971	119	10 331
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	705	33 158	682	34 912
Chargements mixtes ou fret non identifié	611	17 833	492	15 141
Expéditions de détail	...	14	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>119 174</b>	<b>8 884 106</b>	<b>109 827</b>	<b>7 916 687</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Juillet 2005		Juillet 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	15 752	1 420 241	19 429	1 741 476
Autres céréales	3 259	256 321	3 051	249 296
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 999	268 769	491	41 598
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	65	0	0
Grains de colza (canola)	3 666	287 937	3 773	295 263
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	184	13 311	466	36 156
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 047	84 823	851	69 087
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	65	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	902	69 501	1 096	84 326
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 918	153 699	2 541	204 795
Sucre	160	14 063	68	5 986
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	239	14 080	253	15 034
Boissons alcooliques et non alcooliques	47	3 840	37	3 070
Sable, gravier et pierre concassée	2 052	175 254	2 179	193 774
Sel	375	33 184	269	23 841
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	7 177	692 937	6 950	668 739
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	441	38 491	470	42 329
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	683	61 192	588	52 559
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	166	14 658
Minerais de zinc et leurs concentrés	65	5 468	241	20 942
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	105	9 423	164	14 732
Charbon	26 442	2 681 132	22 815	2 313 944
Essence et carburéacteur	650	49 453	667	51 922
Mazout et pétrole brut	2 036	164 968	2 332	188 016
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 696	108 821	1 849	119 147
Coke de charbon et coke de pétrole	571	43 376	511	37 533
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 680	135 533	1 586	126 017
Acide sulfurique	297	26 318	377	33 526
Alumine	1	50	0	0
Autres produits chimiques de base	4 703	415 701	5 044	444 110
Potasse	10 136	1 001 761	10 320	991 623
Engrais (sauf la potasse)	4 453	375 846	4 540	382 108
Autres produits et préparations chimiques	66	5 119	129	10 466
Matières plastiques et caoutchouc	2 115	187 591	2 253	199 001
Rondins et autres bois bruts	1 832	120 656	1 329	87 065
Copeaux de bois	4 091	241 570	4 577	270 130
Bois d'oeuvre	12 903	1 067 336	9 867	795 184
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 312	338 340	4 100	319 150
Pâte de bois	7 680	626 958	7 137	587 221
Papier journal	848	58 392	990	65 857
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 315	87 056	1 013	65 071
Ciment	1 432	131 044	1 294	118 821
Autres produits minéraux non métalliques	291	23 733	272	22 647
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	510	44 685	604	53 097
Cuivre, formes primaires et demi-produits	76	5 829	18	1 435
Aluminium, formes primaires et demi-produits	21	1 691	10	789
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	398	31 110	439	33 162
Articles en métaux communs	390	29 802	337	24 282
Machines	42	1 950	14	753
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 484	21 215	1 643	23 538
Véhicules pour le transport de marchandises	355	4 793	188	2 381
Autres véhicules	1	28	2	161
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2	46	0	0
Autre matériel de transport	134	5 725	111	4 095
Déchets et débris métalliques	1 107	84 242	1 114	84 551
Déchets et débris non métalliques	553	26 822	344	17 226
Autres produits manufacturés et divers	117	6 786	141	7 243
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	11	241	9	419
Chargements mixtes ou fret non identifié	15	494	167	4 578
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>135 839</b>	<b>11 758 877</b>	<b>131 226</b>	<b>11 263 930</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2005 à juillet 2005		Janvier 2004 à juillet 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	116 363	10 450 928	120 590	10 813 639
Autres céréales	25 983	2 049 864	31 733	2 562 715
Légumes frais, réfrigérés ou secs	14 696	1 294 384	8 341	710 823
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	4	260	0	0
Grains de colza (canola)	24 566	1 928 448	27 214	2 158 525
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	3 643	278 026	3 987	315 026
Aliments pour animaux et produits d'animaux	14 620	1 176 791	13 353	1 071 197
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	65	8	528
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 545	580 438	7 182	549 720
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	14 598	1 152 790	18 553	1 482 724
Sucre	3 271	287 087	2 909	255 758
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 622	104 818	1 823	111 981
Boissons alcooliques et non alcooliques	535	42 728	452	35 652
Sable, gravier et pierre concassée	23 870	2 037 862	21 182	1 805 501
Sel	8 712	782 298	9 125	820 339
Roche phosphatée	5 932	534 409	6 801	613 365
Soufre	47 495	4 575 361	48 120	4 607 590
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	43 466	3 721 815	42 090	3 508 116
Minerais de fer et leurs concentrés	189 470	17 332 801	188 294	17 201 382
Minerais de cuivre et leurs concentrés	9 438	830 987	8 121	716 904
Minerais de nickel et leurs concentrés	18 597	1 351 152	18 533	1 343 153
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 561	120 803	2 099	186 815
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 767	494 432	8 462	753 133
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	27 913	1 471 558	28 229	1 498 440
Charbon	201 181	20 091 349	182 200	18 162 758
Essence et carburéacteur	16 793	1 292 319	15 629	1 183 211
Mazout et pétrole brut	35 799	2 889 316	36 515	2 944 523
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	39 931	2 534 375	43 367	2 759 764
Coke de charbon et coke de pétrole	13 282	868 061	11 504	723 731
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	19 186	1 489 116	19 204	1 481 087
Acide sulfurique	15 926	1 419 943	16 152	1 424 469
Alumine	40 839	3 713 476	39 041	3 540 798
Autres produits chimiques de base	54 577	4 752 847	55 295	4 800 882
Potasse	104 875	10 054 281	103 903	9 824 818
Engrais (sauf la potasse)	36 241	3 056 752	34 685	2 914 787
Autres produits et préparations chimiques	5 312	445 605	5 512	470 112
Matières plastiques et caoutchouc	28 330	2 437 980	30 198	2 589 563
Rondins et autres bois bruts	28 183	1 662 281	25 017	1 512 327
Copeaux de bois	41 251	2 492 791	42 148	2 494 826
Bois d'oeuvre	115 904	9 471 860	93 833	7 528 926
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	47 192	3 582 212	42 637	3 251 525
Pâte de bois	81 165	6 529 944	80 347	6 450 928
Papier journal	46 451	3 017 965	46 340	3 016 327
Papier et carton, sauf les produits imprimés	39 773	2 554 960	31 969	2 060 582
Ciment	17 483	1 604 558	15 375	1 406 272
Autres produits minéraux non métalliques	5 026	402 520	4 608	357 875
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	34 809	2 894 558	35 168	2 967 445
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 808	234 511	2 723	230 527
Aluminium, formes primaires et demi-produits	18 554	1 506 687	16 101	1 316 231
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	5 320	433 199	5 640	451 364
Articles en métaux communs	5 990	432 658	5 928	424 230
Machines	740	25 940	738	25 783
Automobiles et mini-fourgonnettes	59 827	1 044 621	57 930	1 064 315
Véhicules pour le transport de marchandises	47 983	842 826	58 560	1 043 698
Autres véhicules	201	7 479	138	5 790
Parties et accessoires des véhicules automobiles	19 284	560 253	21 800	656 622
Autre matériel de transport	8 187	273 016	7 177	263 808
Déchets et débris métalliques	18 778	1 436 479	18 146	1 395 079
Déchets et débris non métalliques	4 946	272 623	4 641	262 086
Autres produits manufacturés et divers	1 723	105 553	1 849	115 166
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 488	214 305	4 468	219 541
Chargements mixtes ou fret non identifié	4 298	125 889	4 249	116 777
Expéditions de détail	...	121	...	132
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 882 304</b>	<b>149 375 334</b>	<b>1 837 936</b>	<b>144 581 711</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2005 à juillet 2005		Janvier 2004 à juillet 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	3 922	348 131	3 373	301 262
Autres céréales	1 067	84 306	1 680	142 888
Légumes frais, réfrigérés ou secs	268	21 840	147	11 717
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	102	8 313	63	5 233
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	995	74 905	453	39 902
Aliments pour animaux et produits d'animaux	6 786	534 271	6 499	510 541
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	3	183
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	433	34 685	464	35 647
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 644	123 340	2 068	154 161
Sucre	2 521	221 038	2 396	209 863
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	189	15 524	67	5 257
Boissons alcooliques et non alcooliques	217	16 552	158	11 245
Sable, gravier et pierre concassée	9 650	771 522	9 113	730 477
Sel	5 710	515 364	6 609	597 899
Roche phosphatée	5 932	534 409	6 801	613 365
Soufre	935	82 137	912	80 718
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	40 256	3 441 070	38 937	3 225 849
Minerais de fer et leurs concentrés	189 470	17 332 801	188 293	17 201 324
Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 499	389 163	4 031	350 613
Minerais de nickel et leurs concentrés	18 597	1 351 152	18 533	1 343 153
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 516	116 899	877	78 702
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 211	448 173	7 046	628 745
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	27 184	1 406 250	27 403	1 424 132
Charbon	15 992	1 389 028	14 725	1 260 392
Essence et carburéacteur	13 104	1 011 623	12 398	934 635
Mazout et pétrole brut	20 056	1 602 937	21 025	1 677 712
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	22 162	1 413 616	25 519	1 630 635
Coke de charbon et coke de pétrole	8 587	510 366	7 224	397 453
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	9 250	693 495	9 373	706 513
Acide sulfurique	13 794	1 230 839	13 813	1 217 787
Alumine	40 836	3 713 246	39 041	3 540 798
Autres produits chimiques de base	21 400	1 816 443	23 339	1 976 824
Potasse	7 088	647 400	7 636	699 214
Engrais (sauf la potasse)	2 982	269 306	2 703	242 886
Autres produits et préparations chimiques	4 603	390 447	4 655	403 020
Matières plastiques et caoutchouc	13 901	1 166 478	14 912	1 244 391
Rondins et autres bois bruts	16 953	900 756	14 903	824 785
Copeaux de bois	9 746	622 178	10 151	601 084
Bois d'oeuvre	30 892	2 470 598	29 075	2 304 163
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	16 201	1 157 460	14 318	1 068 887
Pâte de bois	28 699	2 229 027	30 418	2 342 829
Papier journal	39 446	2 545 683	39 929	2 582 885
Papier et carton, sauf les produits imprimés	30 870	1 958 921	25 815	1 659 257
Ciment	9 132	836 480	8 510	770 739
Autres produits minéraux non métalliques	2 817	228 905	2 720	207 757
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	30 032	2 478 528	31 444	2 642 253
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 080	178 436	2 169	186 679
Aluminium, formes primaires et demi-produits	18 430	1 496 796	15 991	1 307 598
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 517	216 409	2 544	218 693
Articles en métaux communs	3 585	250 163	2 906	210 729
Machines	547	16 644	615	18 826
Automobiles et mini-fourgonnettes	48 544	879 036	45 676	887 462
Véhicules pour le transport de marchandises	44 975	801 001	56 525	1 014 153
Autres véhicules	169	6 803	114	4 635
Parties et accessoires des véhicules automobiles	19 276	559 850	21 770	655 817
Autre matériel de transport	7 147	229 879	5 716	207 461
Déchets et débris métalliques	11 396	891 788	11 015	863 162
Déchets et débris non métalliques	2 206	141 991	2 178	135 200
Autres produits manufacturés et divers	764	52 547	901	67 427
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 356	208 849	4 427	217 931
Chargements mixtes ou fret non identifié	3 718	109 716	2 422	77 422
Expéditions de détail	...	121	...	132
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>905 357</b>	<b>65 195 634</b>	<b>904 541</b>	<b>64 713 102</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2005 à juillet 2005		Janvier 2004 à juillet 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	112 441	10 102 797	117 217	10 512 377
Autres céréales	24 916	1 965 558	30 053	2 419 827
Légumes frais, réfrigérés ou secs	14 428	1 272 544	8 194	699 106
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	4	260	0	0
Grains de colza (canola)	24 464	1 920 135	27 151	2 153 292
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 648	203 121	3 534	275 124
Aliments pour animaux et produits d'animaux	7 834	642 520	6 854	560 656
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	65	5	345
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 112	545 753	6 718	514 073
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	12 954	1 029 450	16 485	1 328 563
Sucre	750	66 049	513	45 895
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 433	89 294	1 756	106 724
Boissons alcooliques et non alcooliques	318	26 176	294	24 407
Sable, gravier et pierre concassée	14 220	1 266 340	12 069	1 075 024
Sel	3 002	266 934	2 516	222 440
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	46 560	4 493 224	47 208	4 526 872
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	3 210	280 745	3 153	282 267
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	1	58
Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 939	441 824	4 090	366 291
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	45	3 904	1 222	108 113
Minerais de zinc et leurs concentrés	556	46 259	1 416	124 388
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	729	65 308	826	74 308
Charbon	185 189	18 702 321	167 475	16 902 366
Essence et carburéacteur	3 689	280 696	3 231	248 576
Mazout et pétrole brut	15 743	1 286 379	15 490	1 266 811
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	17 769	1 120 759	17 848	1 129 129
Coke de charbon et coke de pétrole	4 695	357 695	4 280	326 278
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	9 936	795 621	9 831	774 574
Acide sulfurique	2 132	189 104	2 339	206 682
Alumine	3	230	0	0
Autres produits chimiques de base	33 177	2 936 404	31 956	2 824 058
Potasse	97 787	9 406 881	96 267	9 125 604
Engrais (sauf la potasse)	33 259	2 787 446	31 982	2 671 901
Autres produits et préparations chimiques	709	55 158	857	67 092
Matières plastiques et caoutchouc	14 429	1 271 502	15 286	1 345 172
Rondins et autres bois bruts	11 230	761 525	10 114	687 542
Copeaux de bois	31 505	1 870 613	31 997	1 893 742
Bois d'oeuvre	85 012	7 001 262	64 758	5 224 763
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	30 991	2 424 752	28 319	2 182 638
Pâte de bois	52 466	4 300 917	49 929	4 108 099
Papier journal	7 005	472 282	6 411	433 442
Papier et carton, sauf les produits imprimés	8 903	596 039	6 154	401 325
Ciment	8 351	768 078	6 865	635 533
Autres produits minéraux non métalliques	2 209	173 615	1 888	150 118
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 777	416 030	3 724	325 192
Cuivre, formes primaires et demi-produits	728	56 075	554	43 848
Aluminium, formes primaires et demi-produits	124	9 891	110	8 633
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 803	216 790	3 096	232 671
Articles en métaux communs	2 405	182 495	3 022	213 501
Machines	193	9 296	123	6 957
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 283	165 585	12 254	176 853
Véhicules pour le transport de marchandises	3 008	41 825	2 035	29 545
Autres véhicules	32	676	24	1 155
Parties et accessoires des véhicules automobiles	8	403	30	805
Autre matériel de transport	1 040	43 137	1 461	56 347
Déchets et débris métalliques	7 382	544 691	7 131	531 917
Déchets et débris non métalliques	2 740	130 632	2 463	126 886
Autres produits manufacturés et divers	959	53 006	948	47 739
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	132	5 456	41	1 610
Chargements mixtes ou fret non identifié	580	16 173	1 827	39 355
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>976 947</b>	<b>84 179 700</b>	<b>933 395</b>	<b>79 868 609</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Juillet 2005			Juillet 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>20 642 983</b>			<b>19 180 617</b>
Conteneurs sur wagons plats	138 509	242 325	2 157 570	136 752	236 936	2 154 332
Remorques sur wagons plats	6 050	.	93 595	7 671	.	123 748
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 068 277	.	.	2 104 656
<b>Trafic total transporté</b>			<b>24 962 425</b>			<b>23 563 353</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 932	27 538	216 664	16 432	27 421	221 908
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	690	.	12 689	1 711	.	26 380
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 355 619	.	.	3 924 740

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Juillet 2005			Juillet 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>8 884 106</b>			<b>7 916 687</b>
Conteneurs sur wagons plats	74 833	129 785	1 218 327	74 127	127 979	1 204 056
Remorques sur wagons plats	5 753	.	88 185	7 253	.	117 190
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	643 753	.	.	628 789
<b>Trafic total transporté</b>			<b>10 834 371</b>			<b>9 866 722</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 773	11 119	77 994	4 822	9 283	61 957
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	621	.	11 869	850	.	16 374
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 293 789	.	.	2 487 429

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Juillet 2005			Juillet 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>11 758 877</b>			<b>11 263 930</b>
Conteneurs sur wagons plats	63 676	112 540	939 243	62 625	108 957	950 276
Remorques sur wagons plats	297	.	5 410	418	.	6 558
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 424 524	.	.	1 475 867
<b>Trafic total transporté</b>			<b>14 128 054</b>			<b>13 696 631</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	10 159	16 419	138 670	11 610	18 138	159 951
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	69	.	820	861	.	10 006
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 061 830	.	.	1 437 311

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2005 à juillet 2005			Janvier 2004 à juillet 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>149 375 334</b>			<b>144 581 711</b>
Conteneurs sur wagons plats	953 754	1 647 891	15 239 370	899 654	1 536 587	14 395 711
Remorques sur wagons plats	45 947	.	718 828	57 959	.	905 690
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	16 026 426	.	.	15 345 376
<b>Trafic total transporté</b>			<b>181 359 958</b>			<b>175 228 488</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	124 398	213 227	1 668 767	117 667	197 142	1 567 691
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	9 843	.	147 322	13 792	.	202 784
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	31 214 448	.	.	31 528 420

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2005 à juillet 2005			Janvier 2004 à juillet 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>65 195 634</b>			<b>64 713 102</b>
Conteneurs sur wagons plats	522 933	901 750	8 622 922	497 358	850 022	8 138 010
Remorques sur wagons plats	43 291	.	669 237	54 278	.	841 455
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	4 946 578	.	.	4 426 621
<b>Trafic total transporté</b>			<b>79 434 371</b>			<b>78 119 188</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	38 877	74 525	497 324	33 771	65 073	413 499
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 542	.	85 854	4 722	.	89 561
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	24 584 748	.	.	22 910 476

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2005 à juillet 2005			Janvier 2004 à juillet 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>84 179 700</b>			<b>79 868 609</b>
Conteneurs sur wagons plats	430 821	746 141	6 616 448	402 296	686 565	6 257 701
Remorques sur wagons plats	2 656	.	49 591	3 681	.	64 235
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	11 079 848	.	.	10 918 755
<b>Trafic total transporté</b>			<b>101 925 587</b>			<b>97 109 300</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	85 521	138 702	1 171 443	83 896	132 069	1 154 192
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 301	.	61 468	9 070	.	113 223
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 629 700	.	.	8 617 944

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

1. Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
2. Comprend les chargements de gypse.
3. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.